



Ika-Duhang Dominggo
sa Adbyento
Disyembre 7, 2014

Ma-Domingong Tamdanang Liturhikal alang sa Simbahan sa Kabus sa Diwa sa Bag-ong Ebanghelisasyon

Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makaandam lamang sa pag-abot sa Ginoo pinaagi sa iyang pagpakigduyog sa katawhan sa buhat sa hustisya alang sa makatarunganong katilingbanong kausaban.

Subay sa atong dagang karon: Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makaandam lamang sa pag-abot sa Ginoo pinaagi sa iyang pagpakigduyog sa katawhan sa buhat sa hustisya alang sa makatarunganong katilingbanong kausaban, ipadayon nato ang pagpamalandong sa panglantaw sa PKP-II sa Simbahang Nagbag-o nga nagtutok karon sa Pagkadisipulo dihasa Katilingban. Sa konteksto sa Simbahan isip Katilingbang-anaa-sa-misyon, siya karon nagahisgot mahitungod sa “atong misyonerong bokasyon”.

“K.3 Ang Katilingbang-anaa-sa-Misyon

(106) Alang sa Simbahan sa Pilipinas, kining mga pulunga maghambin unta ug talagsaong tagingting. Ang atong Simbahan, niining bugtong nasud sa Asya nga adunay pinakadaghang mga Katoliko, angay gayud nga mamisyonerong Simbahan. Talagsaon sa katin-aw ang gisulti ni Santo Papa Juan Pablo II ngadto sa mga Pilipinong Obispo sa iyang pag-ingon, ‘Walay duhaduha

bahin niini: ang Pilipinas adunay talagsaong misyonerong bokasyon sa pagsangyaw sa Nindot nga Balita, sa pagdala sa kahayag ni Kristo ngadto sa mga kanasuran.’ Samtang tinuod nga ang Simbahan adunay misyon ngadto sa katilingbang Pilipinhon, aduna usab kini’y tino kaayong misyon ngadto sa laing mga katawhan sa Asya.

(107) Ang Diyos nagtukmod kanato ngadto sa usa ka bag-ong yugto sa misyon. Kinahanglang abli kita, ug mapangahason ug mapasalamaton. Sa pagkakaran mokabat na’g libo ang mga Pilipinong misyonero (mga pari, relihiyoso ug layko) nga atua sa gawas sa nasud. Nanglipang ang Fil-Mission Society ug ang Philippine Lay Mission Society. Nangrekluta ang mga kongregasyon sa misyon ug nagpadala silasa ilang mga sakop ngadto sa gawas. Kini sila mga tipik lamang sa daghang mga timailhan sa napukaw nga kaamgohan mahitungod sa misyon, hinungdan sa atong pasalamat sa Ginoo sa ani.”

Mingsantop ba kaha kanimo nga ikaw usab mahimong usa ka misionero, dinhi kon hain k aman, ug didto kon asa ka man buot moadto? Ang tahas sa Diyos walay utlanang giila, sa panahon ug sa luna. Ang imong pagsaksi sa buhing pagtoo nagahimo kanimong misionero sa imong kaugalingong nataran, diha sa imong banay. O basin buot kang makabaton ug espesyal nga pagtoon kon unsaon pagpalamdag sa imong kinabuhi sa pagtoo sa bisan unsang buluhaton nga imong pagahimoon sa ubang lugar, didto sa ubang nasud. Isip indibiduwal ... isip magtiayon .. isip usa ka banay! Pangahasi!

RITO SA PAGSUGOD

(Is 30:19,30)

O katawhan sa Sion, tan-awa, ang Ginoo moabot aron pagluwas sa mga nasud, ug himoon sa Ginoo nga ang himaya sa iyang tingog madunggan diha sa kalipay sa inyong kasingkasing.

P: Sa ngalan sa Amahan ug sa Anak ug sa Espiritu Santo.

K: *Amen.*

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

Pasiuna ug Pag-abi-abi

P: Mga igsoon: atong gisaulog karon ang Ika-duhang Dominggo sa Adbyento. Hangyoon nato ang Ginoo sa ani nga iya kitang himoong takus nga mosaulog sa adlawng natawhan sa iyang Anak ug tabangan kita niya sa pagpangandam sa iyang pagbalik pinaagi sa pagpukaw sa atong bag-ong kahimatngon bahin sa misyon ug sa mas halawom nga pagdawat sa pag-apil sa katawhan sa pagtuman sa tahas sa ebanghelisasyon ug kinatibuk-ang katilingbanong kausaban.

Pagbendita sa Purongpurong sa Adbyento

Ginoong Diyos, ang imong Simbahan malipayong nagpaabot sa pag-anhi sa iyang Manluluwas, kinsa maoy naghatag ug kahayag sa among mga kasingkasing ug nagpapha sa kangitngit sa kawalay-alamag ug sala.

(Pagdagkot sa Duha ka Kandila) Ibubo ang imong mga panalangin ngari kanamo sa among pagdagkot sa kandila niining purongpurong; hinaut nga ang iyang kahayag mosidlak sa silaw ni Kristo, kinsa mao ang Ginoo, hangtud sa kahanngtoran.

T: *Amen.*

Akto sa Paghinulsol

P: Mga igsoon: aron takus kitang mosaulog niining mga balaang misteryo, ato karong hinumduman ang atong mga kasal-anan ug

pangayoon nato ang mahigugmaong pasaylo ug kalooy sa atong Diyos.

P: Nagakompisal ako...

K: *Sa Diyos makagagahum sa tanan...nga inyo unta akong iampo sa Ginoo nga atong Diyos.*

P: Kaloy-an unta kita sa Dios nga makagagahum sa tanan ug pasayloon ang atong mga sala, dad-on unta kita niya ngadto sa kinabuhing dayon.

P: Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

P: Kristo, kaloy-i kami.

K: *Kristo, kaloy-i kami.*

P: Ginoo, kaloy-i kami.

K: *Ginoo, kaloy-i kami.*

K: *Amen.*

Himaya sa Diyos didto sa langit...

Kolekta

P: Mag-ampo kita: Labawng makagagahum ug maloloy-ong Diyos, hinaut nga walay yutan-ong buluhaton ang makababag kanilang mga nagdali sa paglawig aron tagboon ang imong Anak, apan ang among nakat-onan gikan sa langitnong kinaadman makapadangat unta kanamo sa pagsulod sa iyang panag-uban. Siya nga buhi ug hari uban kanimo diha sa kahiusahan sa Espiritu Santo, Diyos nga usa hangtud sa kahanngturan.

K: *Amen.*

LITURHIYA SA PULONG

Unang Pagbasa: Isaias 40:1-5,9-11

L: Ang Pagbasa gikan ni Propeta Isayas

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

Komentaryo sa Isaias 40:1-5,9-11:

Ang Is 40-55 sa dugay nga panahon gihinganlan ug "Ikaduhang Isayas". Tingali gisulat kini sa usa ka wala mailhing propeta kansang pag-alagad midagan sa panahon sa

pagkabihag sa Israel ngadto sa Babilonia, niadtong yugtoa nga si Siro sa Persia nag-anam na paghari. Nahimong emperador si Siro (539 DPK-Dili Panahong Komun); ang iyang politika mao ang pagtugot nga misangpot sa mando sa pagpapauli sa mga Judiyo (538 DPK); tan-awa Is 41:2-ss; 45:1-3). Kining teksto karon mao ang pag-awhag sa pag-alam-alam, sa paghatag ug konsolasyon! Ang panglantaw sa pagpauli gikan sa pagkabihag gipadayag na: ang pagkabihag sa Israel maon man usab ang yugto sa iyang pagkatubos, tungod kay ang pagkabihag nakapahimo kaniyang dalisay. Kining maanindot nga balita nagpuno sa katawhan sa tumang kalipay. Tungod kay Pulong kini ni Yahweh, ug dili lamang “mga pulong” sa propeta. Ang kamatuoran sa Pulong ni Yahweh anaa sa iyang pagkamagbalantay sa iyang panon. Ang panon, ang katawhan, nakaambit sa pinakataas nga tulubagon sa magbalantay: sila ang mag-andam sa iyang agianan!

Salmo Responsoryo: Salmo 85:9-10, 11-12, 13-14

(Basahon gikan sa Kasulatan)

Komentaryo sa Salmo 85:

Salmo kini sa pagbangotan ug Mahimong pahaton kining salmoha sa tulo ka bahin: (a) pasalamat (bb. 2-4), (b) pangamuyo (bb. 5-8), (k) orakulo nga gipasabot (bb. 9-14). Ang Salmo Responsoryo karon mao ang ikatulong bahin sa Sal 85: ang orakulo nga gipasabot. Ang Ginoo mao ang kaluwasan, ang kalinaw u gang himaya sa katawhan. Ang harianong korte gihubit nga daw mga tawo: panagtagbo sa kalooy ug kamatuoran, panaghalok sa hustisya ug kalinaw. Sa pagduaw sa Diyos, iyang pun-on ang tanan sa kabuhong. Ang iyang pagduaw gipangandaman sa hustisya.

Ikaduhang Pagbasa: 2 Pedro 3:8-14

L: Pagbasa Gikan sa Ikaduhang Sulat ni San Pedro

(Basahon gikan sa Kasulatan)

L: Ang Pulong sa Ginoo.

K: *Salamat sa Dios.*

Komentaryo sa 2 Pedro 3:8-14:

Ang konteksto niining mga bersikulo mao ang pakiglantugi sa manunulat batok niadtong mingsalikway sa parousia – ang pagbalik ni Jesus sa katapusang adlaw! Walay “pagkalangan” sa eternidad sa Diyos. Ang tawhanong pag-ihap sa panahon makabati sa “pagkalangan” sa katapusang adlaw; apan ang panahong diyosnon nagtugot sa pag-abot gayud nga tino sa adlaw sa Ginoo, apan ang Diyos, sa iyang pagkapasyensyoso, wala magdali aron mahatagan ug higayon ang tanan nga maluwas. Dan, unsaon man sa Kristohanon sa pagpuyo niining mga katapusang panahon? Ang kabalaan ug pagtahan sa kaugalingon sa usa ka Kristohanon, ang iyang makugihong pagpaabot ug pakiglambigit sa hustisya makapadali sa pag-abot sa bag-ong langit ug bag-ong yuta. Mahimo lamang kini sa usa ka Kristohanon nga may kasingkasing nga ligdong ug matinud-anon.

Berso sa Aleluya:

L: Aleluya, aleluya. R: Aleluya, aleluya!

Andama ang agianan sa Ginoo, tul-ira ang iyang mga dalan: ang tanang unod makakita sa kaluwasan sa Diyos!

L: Aleluya, aleluya.

Ebanghelyo: Markos 1:1-8

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: Ang Santos nga Ebanghelyo sumala ni San Markos.

K: *Himayaon ikaw, O Ginoo.*

(Basahon gikan sa Kasulatan)

P: Ang Ebanghelyo sa Ginoo.

K: *Daygon Ikaw, O Kristo.*

Komentaryo sa Markos 1:1-8:


Ang mahukmanong bag-ong panahon sa kaluwasan ania na. Si Juan Bautista, ang katapusang tigpamaba sa karaang panahon,

ania na aron ipadayag ang pag-abot kaniya nga nagtultol sa bag-ong panahon sa tino ug katapusang pagpangluwas. Usa ka bag-ong eksodo ug kalingkawasan ang mahitabo diha sa pagkatawo ni Jesus. Siya ang Mesiyas, ang Kristo, nga gipangita ug gipaabot sa mata'g usa sulod sa kasaysayan. Siya ang matuod ug bugtong Anak sa Diyos. Ang iyang mahukmanon ug katapusang duso alang sa kaluwasan sa lintunganay nagkinahanglan sap ag-apil sa katawhan: sila ang mag-andam sa iyang dalan; sila ang mag-awhagay sa mata'g usa sa pagbinuotan, sa pagtarung tungod kay siya umaabot na aron hingpiton ang ilang pagka-maayo.

Ang akto sa pagbunyang – pag-unlod ngadto sa tubig – usa ka makahuluganong akto sa paghinlo: ang mga sala gibanlas na ug ang mata'g binuhat gidalisay na. Gipahitabo ang bag-ong eksodo. Mihaw-as ang binunyagan ug nahimong bag-ong binuhat, bag-ong tawo.

Ang papel ni Juan Bautista natino: siya ang propeta. Ang papel ni Jesus gitin-aw: siya si Kristo. Ang bunyang ni Juan nasinati sa gawas: namunyang siya pinaagi sa tubig. Ang bunyang ni Jesus usa ka panghitabo sulod sa kahiladman: namunyang siya pinaagi sa Espiritu Santo. Ang bunyang sa Espiritu Santo, isip panghitabo sa kahiladman, minghilap sa pinaka-uyukan sa pagkatawo: sa kasingkasing, sa konsyensya; ug unya, kini mokayanap ug mobuto ngadto sa usa ka personal, katilingbanon ug komun nga kinabuhi: kinabuhi sa gugma ug solidaridad! Mahimo lamang kini tungod kay ang katawhan abli sa pag-abot sa ilang manluluwas, abli sa inisyatiba sa Diyos sa gugma ug kalingkawasan!

Ubani si Fr. Ben Alforque, MSC sa Missionaries of the Sacred Heart sa iyang **GOSPEL BREAK**, hamubo apan makalingaw nga video mahitungad sa Ebanghelyo karong Dominggo. Bisitaha ang gospelbreak.wordpress.com. o pinagi sa inyong smartphone o tablet i-swipe kini nga QR code.



Wali: Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makaandam lamang sa pag-abot sa Ginoo pinaagi sa iyang pagpakigduyog sa katawhan sa buhat sa hustisya alang sa makatarunganong katilingbanong kausaban.

Sumadang Mensahe sa mga Pagbasa sa Dominggo	Ang Simbahan sa Kabus: Konkretong Hulagway sa kabus ug sa ilang kahimtang	Mga Puntos para sa Pamalandong/Panawagan/Hagit
<p>Ang Simbahan sa Kabus, diha sa Gagmayng Simbahanong Katilingban, makaandam lamang sa pag-abot sa Ginoo pinaagi sa iyang pagpakigduyog sa katawhan sa buhat sa hustisya alang sa makatarunganong katilingbanong kausaban.</p>	<p>Unsa mga nga konkretong mga inisyatiba sa mga kabus ug mga gipadapling sektor sa inyang katilingban, GKK ug parokiya nga nakapalambo sa personal nga kaligdong, kamatinudanon, katilingbanong hustisya ug kinatibukan ug integral nga kausaban? Unsa may imong papel dinhi nila?</p>	<p>“Ang Pilipinas adunay talagsaong misyonerong bokasyon sa pagsangyaw sa Nindot nga Balita, sa pagdala sa kahayag ni Kristo ngadto sa mga kanasuran.” Ang tulubagon sa katawhan: andamon ang agi-anan sa molingkawas-moluwas kanila.</p>

Padayag sa Pagtoo

P: Nagatoo ako...

K: ...Sa Dios ang Amahan ang makagagahum sa tanan, Magbubuhat sa langit ug yuta; nagatoo ako kang Jesukristo, ang Iyang bugtong Anak, atong Ginoo. Gipanamkon Siya sa lalang sa Espiritu Santo, (*Moyukbo ang tanan*) ug natawo gikan ni Maria nga Ulay. Nag-antos Siya sa sugo ni Poncio Pilato, gilansang sa krus, namatay ug gilubong. Miadto Siya sa mga nangamatay. Sa

ikatulong adlaw nabanhaw Siya. Misaka Siya sa langit ug nagalingkod sa too sa Dios, ang Amahan, ang makagagahum sa tanan. Mobalik Siya aron paghukom sa mga buhi ug sa mga minatay. Nagatoo usab ako sa Espiritu Santo, sa santos ug Katoliko nga Simbahan, sa pagpasaylo sa mga sala, sa pagkabanhaw sa lawas, ug sa kinabuhing walay katapusan. Amen.

Mga Katilingbanong Pag-ampo

P: Mga igsoon: atong ibayaw karon ang atong mga kasingkasing ug mga hunahuna ngadto sa Diyos atong Amahan, ug mapahiubsanon natong ipadayag kaniya ang atong mga pag-ampo. Sa matag pag-ampo kita motubag: Ginoo, tabangi kami sa pag-andam sa agianan sa imong Anak.

T: Ginoo, tabangi kami sa pag-andam sa agianan sa imong Anak.

L: Mag-ampo kita alang sa Simbahan: nga isip Simbahan sa Kabus sa tibuok kalibutan, siya unta malig-on pinaagi sa Espiritu Santo sa iyang mapadayonong pakigtambayayongay uban sa katawhan sa kalibutan sa tahas nga komun sa pagsangyaw sa Nindot nga Balita nga gisugdan sa pagkatawo ni Jesus ug sa pag-andam sa agianan sa Ginoo sa Iyang pag-anhi pag-usab. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: Ginoo, tabangi kami sa pag-andam sa agianan sa imong Anak.

L: Alang sa atong Santo Papa Francisco I, sa mga obispo, pari, diyakono, kanilang nanagpuyo sa kinabuhing konsagrado ug sa tanang gitugyanan sa pag-amoma ug pagdumala sa Simbahan isip Katawhan sa Dios: nga, pinaagi sa ilang pag-ambit sa mga pagbati sa kasingkasing ni Jesus, ila untang ipadayon ang pagmatuod sa mga pasalig sa bunyag pinaagi sa kinabuhi sa pagkabalaan, paghigugma ug pakig-unong ug sa pagbansay sa hustisya nga makapadangat sa batakan, tinuod ug integral nga kausaban sa matag tawo ug sa tibook katilingban. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: Ginoo, tabangi kami sa pag-andam sa agianan sa imong Anak.

L: Alang sa tanang pangulo sa kalibutan ug sa tanang gitugyanan sa pangagamhanan ug pagdumala sa mga butang sa kalibutan: nga sila unta magpadayon sa pagpausbaw sa kaayohan sa tanan pinaagi sa mapangahasong pagsanta sa terorismo sa Estado ug sibilyan pinaagi sa pagtukod ug mga malungtaron, tigdugay nga mga batakang tawhanong katilingban, pagpahunong sa pagpadaghanay ug pagpadagsang sa mga hinagiban sa kamatayon ug panggun-ob pinaagi sa pagpalambo sa internasyonal nga pagsinabtanay ug makatarunganong pag-apud-apod sa mga butang sa kalibutan, ug sa pagpatigbabaw sa tawhanong dignidad ug mga katungod sa tawo pinaagi sa pagsikop sa mga trapiko sa tawo ug sa pagpahimulos sa mga lalaki, babaye ug mga kabataan diha sa negosyo sa seks ug pornograpiyong paggamit sa kapunawpunawan. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: Ginoo, tabangi kami sa pag-andam sa agianan sa imong Anak.

L: Alang kanatong tanan, mga lumulupyo sa kalibutan ug sakop sa kalangitan: nga magdinasigay unta kita sa paghanduraw ug sa pagtukod sa usa ka umaabot nga tawhanong katilingban isip komunyong pinaagi sa pagpalambo sa diyalogo tali sa mga henerasyon ug lain-laing kultura, pag-apil sa mga kalihukang katilingbanon, tinuod nga unyonismo sa mga mamumuo, ug mga gawasnong panaghugpong ug kooperatibismo sa mga mag-uuma ug pesante, mga kabataan ug estudyante, mga propesyonal ug mga minyo ug sa pagdasig sa tanikala sa panaghiusa tali sa mga hut-ong sa katilingban isip mas halawom ug undanon nga pag-andam sa agianan sa Ginoo ug pagsaulog sa kalipay sa Pasko sa Pagkatawo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: Ginoo, tabangi kami sa pag-andam sa agianan sa imong Anak.

L: Alang sa atong mga minahal sa kinabuhi nga milalin na: nga diha sa kapasayloan sa ilang mga sala, maila na unta ang pahulay nga dayon diha sa kasingkasing sa atong Ginoo ug Manluluwas, si Jesukristo. Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, tabangi kami sa pag-andam sa agianan sa imong Anak.*

L: Alang sa atong mga espesyal nga mga tinguha, sa kahilom sa atong tagsa-tagsa ka kasing-kasing, (*mohilum kadiyot*) Mag-ampo kita sa Ginoo.

T: *Ginoo, tabangi kami sa pag-andam sa agianan sa imong Anak.*

P: Ginoong Dios sa gugma ug kalooy, patalinghugi ang mga pag-ampo sa imong katawhan. Tabangi kami sap ag-andam sa agianan sa imong Anak sa iyang pag-abot pag-usab nga mahimayaon. Kini among gipangayo pinaagi ni Kristo among Ginoo.

T: Amen.

LITURHIYA SA EUKARISTIYA

Paghalad sa mga Gasa

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang pan nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga kalanon sa kinabuhi alang kanamo.

K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.

P: Dayegon ikaw, Ginoong Dios sa tanang kalibutan, kay gikan sa imong kamanggihatagon nadawat namo kining among gihalad kanimo, ang bino nga abut sa yuta ug ginama sa kamot sa mga tawo. Mahimo kini nga ilimnon nga espirituhanon alang kanamo.

K: Daygon ang Dios hangtod sa kahangturan.

P: Mga igsoon, pag-ampo kamo, aron ang ako ug ang inyong sakripisyo dawaton unta sa Dios nga Amahan, makagagahom sa tanan.

K: Dawaton unta sa Ginoo ang sakripisyo gikan sa imong mga kamot; alang sa pagdayeg ug paghimaya sa iyang ngalan, alang usab sa atong kapuslanan ug sa tibuok niyang santos nga Simbahan.

Pag-ampo Alang sa Mga Halad

P: Kahimut-i, O Ginoo, kining among mapahiubsanong mga pag-ampo ug mga halad, ug, tungod kay wala man kami'y bili aron mohangyo alang sa among mga katuyoan, dali ngari, naga-ampo kami, sa pagluwas kanamo pinaagi sa pagpanalipud sa imong kalooy. Pinaagi kang Kristo nga among Ginoo.

K: Amen.

Prepasyo

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: Maanaa usab kanimo.

P: Ibayaw ang inyong mga kasingkasing.

K: Amo nang gibayaw ngadto sa Ginoo.

P: Magpasalamat kita sa Ginoong atong Dios.

K: Angay ug matarong.

P: Angay ug matarung gayud, sibo ug makaluwas, kanunay ug sa tanang dapit nga magpasalamat kami kanimo, Ginoo, santos nga Amahan, labawng makagagahom ug walay-kinutubang Diyos pinaagi ni Kristo among Ginoo.

Kay iyang giangkong sa una niyang pag-anhi ang kaubos sa tawhanong unod, ug busa gihingpit niya ang laraw nga imong gihulma sa dugay na kaayong panahon, ug giablihan niya alang kanamo ang dalan padulong sa kaluwasang tunhay, nga, sa panahon sa iyang pag-anhi pag-usab sa himaya ug kahalangdon ug ang tanan sa katapusan makita na gayod, kami nga nagbantay alang nianang adlawwa makapanunod unta sa banggiitang saad nga sa karon pa lamang among nang gipangahasan paglaum.

Ug busa, uban sa mga Anghel ug mga Arkanghel, sa mga Trono ug mga Dominasyones, ug uban sa tanang panon sa mga Kagahuman sa langit, kami naga-

awit sa imno sa imong himaya, diha sa walay hunong nga pag-ingon:

Santos

K: Santos, Santos, Santos nga Ginoo, Dios sa kagahaman. Puno ang langit ug yuta sa imong himaya. Osana sa kahitas-an. Dayegon ang nagaanhi sa ngalan sa Ginoo. Osana sa kahitas-an.

Pag-ampo sa Eukaristiya

(Human sa konsagrasyon, ang aklamasyon:)

P: Kini ang misteryo sa pagtoo.

K: Sa pagkaon namo niining Pan ug pag-inom niining Kopa, among gisangyaw ang imong Kamatayon, O Ginoo, hangtud sa imong pagbalik pag-usab.

(Sa pagtapos sa Pag-ampong Eukaristiko, ang pari moingon:)

P: Pinaagi kaniya, uban kaniya ug diha kaniya, gihatag nganha kanimo makagagahom nga Amahan, diha sa kahiusa sa Espiritu Santo ang tanang dungog ug himaya hangtod sa kahangturan.

K: Amen.

Rito sa Pangalawat

P: Karon mag-ampo kita sa Amahan, atong gamiton ang mga pulong nga gitudlo kanato sa atong Manunubos.

K: Amahan namo, nga anaa sa mga langit, pagdayegon ang imong ngalan, umabot kanamo ang imong ginharian, matuman ang imong pagbuot dinhi sa yuta maingon sa langit. Ang kalan-on namo sa matag adlaw, ihatag kanamo karong adlaw ug pasayloa kami sa among mga sala, ingon nga nagapasaylo kami sa mga nakasala kanamo, ug ayaw itugot nga mahulog kami sa panulay hinonoa luwasa kami sa dautan.

P: Mangayo kami kanimo, Ginoo,

nga imo kaming luwason sa tanang dautan. Hatagi kami sa kalinaw niining panahona, aron, tinabangan sa imong kalooy, mahalikay kami kanunay sa sala ug mahilayo sa tanang kasamok, samtang nagapaabot kami nga malaumon sa pagbalik ni JesuKristo, among manunubos.

K: Kay imo man ang gingharian/ ug ang gahom ug ang himaya/ hangtod sa kahangturan.

P: Ginoong Jesukristo, nag-ingon ka sa imong mga Apostoles, “Ang kalinaw ibilin ko kaninyo, ang akong kalinaw ihatag ko kaninyo.” Ayaw tan-awa ang among mga sala, kondili ang pagsalig sa imong Simbahan ug sibo sa imong kabubut-on hatagi kami sa imong kalinaw ug kahiusa, Ikaw nga buhi ug hari hangtod sa kahangturan.

K: Amen.

P: Ang kalinaw sa Ginoo sa kanunay maanaa kaninyo.

K: Maanaa usab kanimo.

P: Ipakita ta ang atong panag-inigsoonay.

Kordero sa Dios

K: Kordero sa Dios nga nagawatang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, kaloy-i kami. Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan, hatagi kami sa kalinaw.

Pangalawat

P: Kini mao ang Kordero sa Dios nga nagawagtang sa mga sala sa kalibutan. Bulahan ang gidapit alang sa panihapon sa Ginoo.

K: Ginoo, dili ako angay nga mokalawat kanimo, apan ipamulong lamang ug mamaayo ako.

Antipona sa Pagpangalawat:

(Bar 5:5;4:36)

Bangon, Jerusalem, ug tindog ibabaw sa mga bungtod, ug tan-awa ang kalipay nga moabot kanimo gikan sa Diyos.

Pag-ampo Human sa Pangalawat

P: Mag-ampo kita: Napuno pag-usab sa pagkaong kalagnon, mapahiubsanon kaming nangaliyopo kanimo, O Ginoo, nga, pinaagi sa among pag-ambit niining misteryo, imo unta kaming tudloan sa paghukom nga makinaadmanon sa mga butang sa yuta ug huptan paghugot ang mga butang sa langit. Pinaagi ni Kristo among Ginoo.

K: *Amen.*

Katapusang Panalangin:

P: Ang Ginoo maanaa kaninyo.

K: *Maanaa usab kanimo.*

P: *Moduko kita alang sa panalangin: Hinaut nga ang labawng makagagahum ug maloloy-ong Diyos, nga pinaagi sa iyang grasya kamo nagtoo sa Unang Pag-anhi sa iyang Bugtong Anak ug nangandoy sa iyang pag-anhi pag-usab, mobalaan kaninyo pinaagi sa silaw sa Adbyento ni Kristo ug magpa-adunahan kaninyo sa iyang mga panalangin.*

K: *Amen.*

P: *Sa inyong pagdagan sa lumba niining kinabuhia, hinaut nga iya kamong lig-onon sa pagtoo, malipayon sa paglaum ug masiboton sa paghigugma.*

K: *Amen.*

P: *Aron, tiunay nga malipayon karon sa pag-anhing tawhanon sa Manunubos, kamo usab unta mahatagan sa bahandianong ganti sa kinabuhing tunhay sa iyang pag-anhi pag-usab nga mahimayaon.*

K: *Amen.*

P: *Ug ang mga panalangin sa labawng makagagahum nga Dios, ang + Amahan ug Anak ug ang Espiritu Santo, mokunsad unta diha kaninyo ug magpabilin diha kaninyo kanunay.*

K: *Amen.*

Pagpanglakaw

P: Panglakaw kamo sa kalinaw, ug pagbantay kanunay.

K: *Salamat sa Dios. ■*

**Ang Simbahan sa
Kabus, diha sa
Gagmayng
Simbahanong
Katilingban,
makaandam lamang
sa pag-abot sa
Ginoo pinaagi sa
iyang
pagpakigduyog sa
katawhan sa
buhat sa hustisya
alang sa
makatarunganong
katilingbanong
kausaban.**

Please help us continue publishing
this Missalette with your donation.

Any amount is appreciated
no matter how small.

Thank you!

Account Name:

Communication Foundation for Asia
Metrobank V-Mapa, Sta. Mesa, Manila

Branch:

SA# 3306-509-480

BDO Old Sta. Mesa Road, Manila Branch:

SA# 7090-042-836

Please fax deposit slip to 713-2736
We are located at # 4427 Old Sta. Mesa St.,
Sta. Mesa, Manila